

## 付属書 8-G: 有機産品

1. この付属書は当該締約国が商品を生産、加工または商品表示をする際、当該国域内でオーガニック（有機）と表示して販売または流通させるための任意規格、強制規格あるいは適合性評価手続を、開発または維持するに当たり適用される。
2. 当該締約国は以下の手順をとることを推奨される：
  - (a) 有機生産、有機産品の承認、関連する管理システムに関する情報交換
  - (b) 有機産品貿易に関する国際ガイドラインの開発、改善及び強化に向けた相互協力
3. 締約国が生産、加工あるいは商品への有機表示に関して要件を維持する場合は、上記要件を実施しなければならない。
4. 各締約国は、他の締約国の有機産品の生産、加工または商品表示に関連する承認または任意規格、強制規格、適合性評価手続の同等なものとして受け入れることについてできるだけ迅速に考慮することを奨励される。各締約国は、他の締約国の任意規格、強制規格、適合性評価手続が十分に当該締約国の基準、強制規格、適合性評価手続き要件を満たしていると納得した場合は、他の締約国の有機産品の生産、加工、商品表示に関し、任意規格、強制規格、適合性評価手続を同等と受け入れ、または認証を推奨される。当該締約国が他の締約国の有機産品に関する任意規格、強制規格、適合性評価手続を同等であると受け入れ、または承認しない場合は、相手国の要請に当たって、その理由を説明しなければならない。
5. 締約国は有機産品の生産、加工、表示に関する任意規格、強制規格、適合性評価手続の改善をより広範な協力へと後押しするため、技術交流への参加を推奨される。

### <参考>

政府の全章概要「第 8 章 TBT (貿易の技術的障害) 章」より

[http://www.cas.go.jp/jp/tpp/pdf/2015/13/151105\\_tpp\\_zensyougaiyou.pdf#page=30](http://www.cas.go.jp/jp/tpp/pdf/2015/13/151105_tpp_zensyougaiyou.pdf#page=30)

・有機産品に関する付属書

各締約国は、有機産品の生産、加工又は表示に関し、強制規格若しくは任意規格を自国のそれらと同等なものとして受け入れ、又は適合性評価手続の結果を受け入れることについての他の締約国からの要請を可能な限り速やかに検討することを奨励されること等を規定。

お問合せ：Facebook「T P P って何？新館」で検索

※日米間の有機認証は、平成 25 年 9 月 26 日、日本と米国との有機製品に関する同等性相互認証（平成 26 年 1 月 1 日から発効）が成立済。

[http://www.maff.go.jp/j/jas/jas\\_kikaku/pdf/import\\_export\\_qa.pdf#search='%E7%B1%B3%E5%9B%BD+%E6%9C%89%E6%A9%9F+%E7%9B%B8%E4%BA%92%E8%AA%8D%E8%A8%BC'](http://www.maff.go.jp/j/jas/jas_kikaku/pdf/import_export_qa.pdf#search='%E7%B1%B3%E5%9B%BD+%E6%9C%89%E6%A9%9F+%E7%9B%B8%E4%BA%92%E8%AA%8D%E8%A8%BC')

## ANNEX8-G: ORGANIC PRODUCTS

1. This Annex applies to a Party if that Party is developing or maintains standards, technical regulations, or conformity assessment procedures relating to the production, processing, or labeling of products as organic for sale or distribution within its territory.
2. Parties are encouraged to take steps to:
  - (a) exchange information on matters relating to organic production, certification of organic products, and related control systems, as appropriate; and
  - (b) cooperate with each other to develop, improve, and strengthen international guidelines, standards, and recommendations related to trade in organic products.
3. Where a Party maintains requirements relating to the production, processing, or labeling of products as organic, it shall enforce such requirements.
4. Each Party is encouraged to consider, as expeditiously as possible, a request for recognition or equivalence of the standards, technical regulations, or conformity assessment procedures relating to the production, processing, or labeling of products as organic of another Party. Each Party is encouraged to accept as equivalent or recognise the standards, technical regulations, or conformity assessment procedures relating to the production, processing, or labeling of products as organic of that other Party, provided the Party is satisfied that the standards, technical regulations, or conformity assessment procedures of the other Party adequately fulfill the objectives of the Party's standards, technical regulations, or conformity assessment procedures. Where a Party does not accept as equivalent or recognise the standards, technical regulations, or conformity assessment procedures relating to the production, processing, or labeling of products as organic of another Party, it shall, on the request of that other Party, explain its reasons.

5. Parties are encouraged to participate in technical exchanges to support improvement and greater alignment of standards, technical regulations, or conformity assessment procedures relating to the production, processing, or labeling of products as organic.